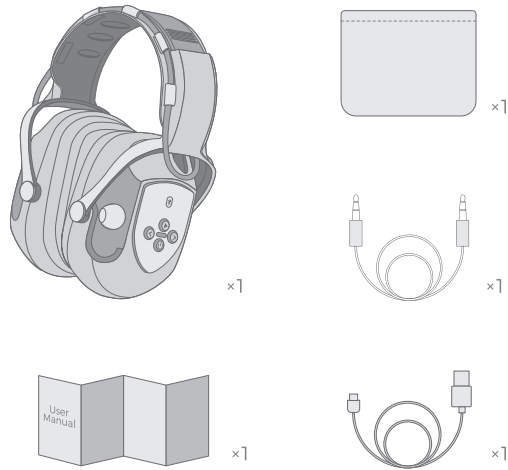


HEARING PROTECTION WITH BLUETOOTH TECHNOLOGY

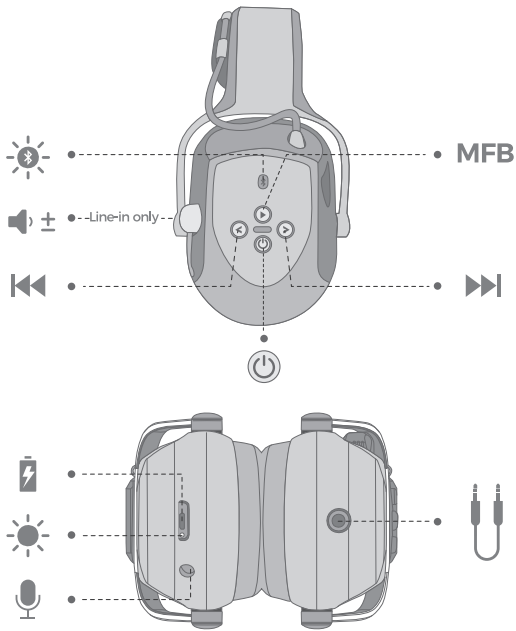


MODEL: HP102A

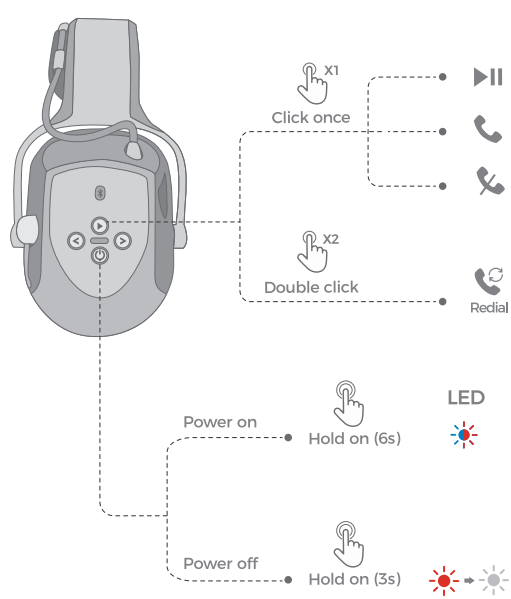
Package



Diagram

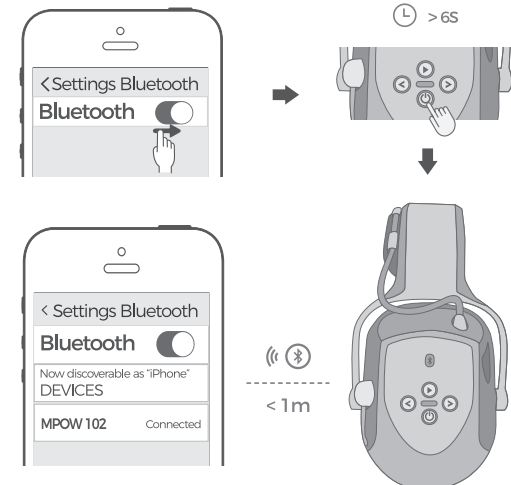


MFB/Power on/Power off



Bluetooth Pairing

1 Pairing Mode



EN
The headset LED flashes red and blue alternately, which means that it enters pairing mode. Activate Bluetooth on your phone and set it to search for new devices. Select MPOW 102 in your BT device list. Pairing is successful when you hear the voice prompt "connected".

DE

Der Ohrschützer-LED blinkt abwechselnd rot und blau, was bedeutet, dass der Pairing-Modus aktiviert wird. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Handy und stellen Sie es auf die Suche nach neuen Geräten ein. Wählen Sie MPOW 102 in Ihrer BT-Geräteliste. Das Pairing ist erfolgreich, wenn Sie die Sprachansage „connected“ hören.

FR

Le voyant LED du casque clignote alternativement en rouge et en bleu, ce qui signifie qu'il entre en mode de couplage. Activez Bluetooth sur votre téléphone et configurez-le pour rechercher de nouveaux appareils. Sélectionnez MPOW 102 dans la liste de vos appareils BT. Le couplage est réussi lorsque vous entendez l'invite vocale «Connecté».

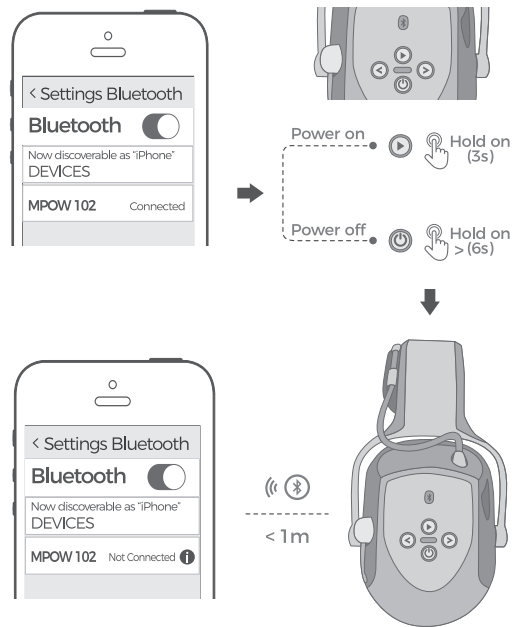
ES

El LED de los orejeras parpadea en rojo y azul alternativamente, lo que significa que ingresa al modo de emparejamiento. Active Bluetooth en su teléfono y configúrelo para buscar nuevos dispositivos. Seleccione MPOW 102 en su lista. El emparejamiento se realiza correctamente cuando escucha el mensaje de voz "connected".

IT

Modalità di accoppiamento: il LED dell'auricolare lampeggia alternativamente in rosso e blu, il che significa che entra in modalità di accoppiamento. Attiva il Bluetooth sul telefono e cerca i nuovi dispositivi. Seleziona MPOW 102 nell'elenco dei tuoi dispositivi BT. L'accoppiamento esisterà quando si sente il messaggio vocale "connesso".

2 Disconnect Bluetooth Connection



EN

Disconnect Bluetooth Connection: Press and hold for 3 seconds when the headset is on or press and hold for 6 seconds when the headset is off to disconnect your device and enter pairing mode again.

DE

Bluetooth-Verbindung trennen: Halten Sie gedrückt 3 Sekunden lang gedrückt halten, wenn der Ohrschützer eingeschaltet ist 6 Sekunden lang gedrückt halten, wenn der Ohrschützer ausgeschaltet ist, um das Gerät zu trennen und den Pairing-Modus erneut zu aktivieren.

FR

Déconnecter la connexion Bluetooth: Appuyez et maintenez pendant 3 secondes lorsque le casque est allumé ou maintenir pendant 6 secondes lorsque le casque est éteint pour déconnecter votre appareil et repasser en mode de couplage.

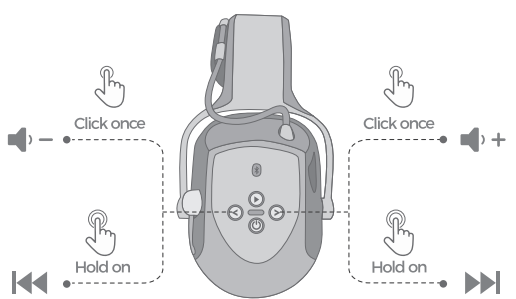
ES

Desconecte la conexión Bluetooth: Mantenga presionado durante 3 segundos cuando los orejeros estén encendidos o presione y mantenga presionado durante 6 segundos cuando los orejeros estén apagados para desconectar su dispositivo e ingresar nuevamente al modo de emparejamiento.

IT

Disconnette la connessione Bluetooth: premere a lungo il pulsante Pausa / riproduzione per 3 secondi quando l'auricolare è acceso o premere e tenere il pulsante Pausa / riproduzione per 6 secondi quando l'auricolare è spento per disconnettere il dispositivo e accedere nuovamente alla modalità di associazione.

Volume Button/Previous Track/Next Track



EN

1. Press to increase volume; press and hold down to skip to the next track.
2. Press to decrease the volume; press and hold down to play the previous track.

DE

1. Drücken Sie um die Lautstärke zu erhöhen. gedrückt halten, um zum nächstes Lied zu springen.
2. Drücken Sie um die Lautstärke zu verringern. gedrückt halten, um den vorheriges Lied abzuspielen.

FR

1. Appuyez sur pour augmenter le volume. Appuyez et maintenez pour passer à la piste suivante.
2. Appuyez sur pour diminuer le volume. Maintenez enfoncé pour lire le titre précédent.

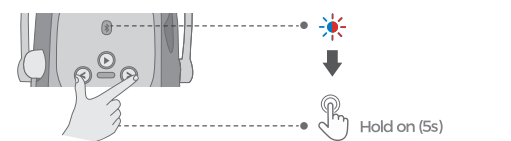
ES

1. Presione para subir el volumen; mantenga presionado para reproducir la siguiente pista.
2. Presione para bajar el volumen; mantenga presionado para reproducir la pista anterior.

IT

1. Premere per aumentare il volume; premere a lungo per passare alla traccia successiva.
2. Premere per ridurre il volume; t premere a lungo per riprodurre la traccia precedente.

Clear Previously Paired Devices



EN

Clear previously paired devices: Turn Bluetooth pairing mode on. Press and hold the and simultaneously for 5 seconds.

DE

Zuvor gekoppelte Geräte löschen: Aktivieren Sie den Bluetooth-Paaringsmodus. Halten Sie die Tasten und gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

FR

Effacer les appareils précédemment associés: activez le mode d'appariement Bluetooth. Appuyez simultanément sur les touches et et maintenez-les enfoncées pendant 5 secondes.

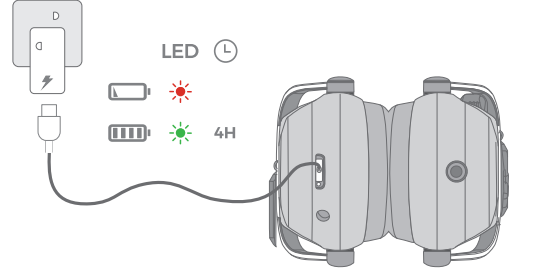
ES

Borrar dispositivos previamente emparejados: active el modo de emparejamiento Bluetooth. Mantenga presionados los botones y simultáneamente durante 5 segundos.

IT

Cancela gli accoppiati dispositivi precedenti: attiva la modalità di accoppiamento di Bluetooth. Premere e tenere premuti e contemporaneamente per 5 secondi.

Charging



FCC Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED RSS warning

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance licence-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with ISED's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme avec ISED's les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôle environnement.

Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.